

7663

BUREAU POWELL STREET
OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: INOUE (Yumi) Mrs. Eiji

HOME ADDRESS: 117 Main St., Vancouver, B.C.

REGISTRATION NUMBER 09060 SEX: Female AGE: 23

OCCUPATION: Housewife

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: None

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Eiji 9637 09057

Camp #1 Princeton, B.C.

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: ~~117 Main St., Vancouver, B.C.~~

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Akira (M)

ADDRESS OF CHILDREN: 117 Main St., Vancouver, B.C.

AGE OF CHILDREN: 1

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None

4. TAXES (Amount and where payable) None

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

None

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) None

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS. None

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST. None

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN. None

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION. 117 Main St., Vancouver, B.C.

Rooming House, live in two rooms.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS. Mr. Sayono Matsura, 117 Main St.,

Vancouver, B. C.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID.

No rent paid. The landlord's a relation.

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE. None

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)

None

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN.

None

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

Located At Mayo Lumber Co., Paidt, B.C. in warehouses:

1 Singer Sewing Machine, 2 boxes kitchen utensils, 1 double bed.

Left in the care of Mr Mayo - Manager

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

None

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None
5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: None
6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) None
7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) None
8. BANK ACCOUNTS: None
9. LIFE INSURANCE: None
10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. None
11. SAFETY DEPOSIT BOX: None

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: None
2. TRADE DEBTS: None

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 4th day of May 1942.

ABM
Witness

(Signature) # 11 2 3

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date

Sept 13/43

Our File No.

7663

Full Name

IMOTOE (Yam.) MRS. Eiji
(Surname in Block Letters)

Registration No.

09060

Male - Female
(check) ☒

Age

Act. 20, 1918

Former Address

Tray Lumber Co., Paldi, B.C.

Date Evacuated

May 22/42

Naturalized - Canadian-Born - National
(check) ☒

Present Address

Ray Johnson, Box 37, Rossburg, N.H.

Married - Single
(check) ☒

Name of Wife

Name of Husband

Eiji # 09059

Name of Mother

ISHIZUKA, Yuki

Name of Father

HARUOKA, Takesuke

Names of Children under 16

No husband's child.

Requested by

J. M.

Registered with Custodian

(Yes or No)

Additional Information

Transmigr.

GENERAL SUMMARY

File No. 7663

Reg. No. 09060

Yumi INOUE

This woman signed a declaration to the Custodian on May 4, 1942. She was evacuated on May 22, 1942.

The only property revealed by this file are the chattels which are dealt with in the Chattels Summary, and would appear to have been shipped to Mrs. Yumi INOUE.

The file reveals no liabilities.

This summary is certified to be
in accordance with information
on file.

J MacLison

November 22, 1945.

CHATELS SUMMARY

File No. 7663

Registration No. 09060

Yumi INOUE

In her declaration to the Custodian, May 4, 1942, this woman declared the following chattels:

One Singer Sewing Machine, two boxes of kitchen utensils and one double bed, left in care of Mr. Mayo, of Mayo Lumber Co., Paldi, B.C.

The sewing machine & one box of kitchen utensils were requested shipped by this woman through the B. C. Security Commission on November 30, 1942, and the request was sent to Mr. Mayo by this office on December 3, 1942.

On July 29, 1943, the B. C. Security Commission sent Mr. Mayo a request for shipment of the other box of kitchen utensils and the bed which were declared.

The letter of July 29, 1943, also requested shipment of the following chattels, which were not declared by Yumi INOUE:

2 Wash Tubs
1 Parcel of Groceries

1 Large Bamboo Basket
1 Can of Soy Bean Sauce

and one copper boiler, belonging to Mrs. Sane INOUE (File 8445) sister-in-law of Yumi INOUE, and the contents of this boiler.

This file reveals nothing further in regard to these chattels, and it must be assumed that shipment was made as requested.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

J. M. McKenna

November 22, 1945.

C O P Y

MAYO BROTHERS TIMBER COMPANY, LTD.

PALDI, B. C.

September 23rd, 1942

File 11470

Att'n Mr. H. F. Green

Dear Sir:

Replying to your letter of September 21st re Minoru
Adachi, #09038.

We beg to advise that the Japanese formerly living
here stored their household goods in the Japanese Hall at Paldi, but
just what was stored in this hall, the Company has no way of knowing,
as we were not given a list or a record of each individuals personal
property.

The understanding with Mr. T. Urabe, the Japanese
Foreman while working for this Company, was that they could store
their chattels in the hall and we would ship out anything they ordered,
if it was possible. Since then, we have shipped considerable items
to them as per instructions from your office. Records of which we
have here. But as to what is left in the hall, we have no record.

We shipped for M. Adachi six pieces as per your
order dated July 27th signed by Mr. J. A. Rose of the B. C. Security
Commission.

Yours very truly,

MAYO BROS. TIMBER CO. LTD.

Per W. Kenny (signed)

WK:T

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION
RECEIVED
DEC 1 1942

DEPARTMENT OF
LABOUR



CANADA

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

355 BURNARD STREET

VANCOUVER, B.C. NOV. 30, 1942.

The Custodian of Alien Property,
506-Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:-

Attention Mr. Green

Inouye, Sanae, and Inouye, Yumi, Box 389,
Picture Butte, Alberta.

Attached are two original letters from the above persons asking for shipment of effects from Paldi, which letters were received from Mr. Kenyon. Kindly advise if you consider them sufficient to release the articles named as follows:

8445 Sanae Inouye,--Sewing machine #5; wooden milk box of canned foods, #13; baby bed #8; mattress with a tub #9,- this mattress may be in Yumi's house; one double bed complete, with spring mattress with grey and light blue striped. This also may be in Yumi's house. If bed cannot be located, send the mattress anyway.

7663 Yumi Inouye--sewing machine, #3; one box kitchen utensils #1.

Please mail copy of your reply direct to Mr. Kenyon with the following instructions as to shipping:

Ship freight charges collect via C.P.R., shipping charges, if any, to be protected by C.O.D. There is an agent at Picture Butte so freight can be sent collect to that point.

Kindly advise when done. If Mr. Kenyon wishes, he may send both copies of the Bill of Lading to us and we will send the original on to the Inouyes or he may mail the original, direct.

Yours truly,

C.W. Fisher
C.W. Fisher, Transportation.

CWF:IEH
Enc.

C
O
P
Y

Y. Inouye,
c/o Mr. B. Shaw,
P. O. Box 389,
Picture Butte, Alta.

Dear Mr. Mayo,

Just a few lines to you. How are you and your family these days? I hope they are in very good health. We are all in good health and are working on the beets. They are very hard work. I wonder if you would please send me my sewing machine #3 and a box containing some kitchen utensils #1 by c.o.d. for me as soon as possible. I will be waiting for it.

Yours truly,

"Yumi Inouye"

7663)
8445)

December 3rd, 1942

Mr. William Kenyon,
c/o Mayo Bros. Timber Co.,
Paldi, Duncan, B. C.

Dear Sir:-

Re: Sanse INOUE & Yumi INOUE, Box 389
Picture Butte, Alberta.

We have received letters from the above Japanese as per copies enclosed herewith and should be much obliged if you could arrange shipment.

Would you please note the following request from Mr. Fisher as to method of shipment.

"Ship freight charges collect via C.P.R., shipping charges, if any, to be protected by c.o.d. There is an agent at Picture Butte so freight can be sent collect to that point.

"Kindly advise them when done. If Mr. Kenyon wishes, he may send both copies of the Bill of Lading to us and we will send the original on to the Inoues or he may mail the original direct."

Finally, the writer would like to take this opportunity of thanking Mr. Kenyon for the courtesy shown him on his recent visit to your end and for the assistance you have extended to us and the Security Commission.

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

Enc.
HFG:IF

Rec'd July 30 1913 U.S. House
 File No. U.S. House
 Ans. _____
 Referred _____

Dear Mrs. Prays
 How and you are all fine &
 still doing the best.

I wonder if you could send me
 one package for me. It is 2.
 They are a big box containing
 Hitchhiker's material #2.

Light Brown Bed # 5
 Had a brown leather
 mattress

2 Mattress #6
 Storage #8
 Larger Brown leather #9
 and if you happen to see a car containing
 any leather would you send it please.

and if you happen to see Mrs. Lane
would you copy her letter with the containing
chamber's subscription down by the door on
right hand side where Henry has his stuff
Please send it too.

Please send all these things to E. O. S.

Yours truly
James Brooks.